

OBSAH

ČLÁNKY

- Helmut Keipert: Das „Vocabulare“ des Noël de Berlaimont und die Leipziger
„Introductio ad linguam Czechicam“ von 1602 und 1611 137-166
- Irina Kuzidova-Karadzchinova: Observations on the Old Bulgarian
Translation of the *Vita Sancti Hilarionis* by Jerome the Blessed 167-178

MATERIÁLY A DISKUSE

- Emilie Bláhová: Staroslověnské ekvivalenty řeckého řv 179-189
- Václav Konzal: Latinský ablativ absolutní v staroslověnském překladu
(Responze latinské syntaxe v českocírkevněslovanských památkách III.) 190-204
- Sergey A. Ivanov: A New Piece of Sázava Book Culture? 205-215
- Татяна Илиева: Текстологични варианти при терминологичната лексика
в ръкописната традиция на Йоан-Екзарховия превод на *De fide orthodoxa* ... 216-224

KRITIKY A REFERÁTY

- Bibliotheca Hagiographica Balcano-Slavica* a další nové katalogy starých
slovanských rukopisů (E. Bláhová) 225-234
- Plánování jazyků a plánování v jazyce (I. Bogoczová) 234-239
- Milena Hebal-Jeziarska: Wariantywność końcówek fleksyjnych rzeczowników
męskich żywotnych w języku czeskim. (R. Novotná) 239-245
- Tanja Anstatt – Boris Norman [edd.]: Die slavischen Sprachen im Licht
der kognitiven Linguistik. / Славянские языки в когнитивном аспекте.
(L. Saicová Římalová) 245-250
- Milan Harvalík – Eva Minářová – Jana Marie Tušková [edd.]: Teoretické
a komunikační aspekty proprií. Prof. Rudolfo Šrámkovi k životnímu jubileu.
(M. Boháčová) 250-259

ZPRÁVY

- Řecko-staroslověnský index – Index verborum graeco-palaeoslovenicus
(P. Stankovska) 260-263
- Pavel Šíma: Hanigovské evanjelium. (M. Chromá) 263-264

NEKROLOGY

- Ol'ga Aleksandrovna Knjzjevskaja (E. Bláhová) 265-267
- Zoe Hauptová (E. Bláhová) 267-275
- Seznam autorů 276

C O N T E N T S

STUDIES

- Helmut Keipert: The "Vocabulare" by Noël de Berlaimont
and the "Introductio ad linguam Czechicam" (Leipzig 1602 and 1611) 137-166
- Irina Kuzidova-Karadzhinova: Observations on the Old Bulgarian
Translation of the *Vita Sancti Hilarionis* by Jerome the Blessed 167-178

MATERIALS AND DISCUSSIONS

- Emilie Bláhová: Old Church Slavonic Equivalents of Greek ἄν 179-189
- Václav Konzal: Latin Ablativus Absolutus
in the Czech Church Slavonic Translation 190-202
- Sergey A. Ivanov: A New Piece of Sázava Book Culture? 205-215
- Tatyana Ilieva: Textological Versions of Terminological Lexis
in Hand-writing Tradition of Joan Exarch's Translation
of *De fide orthodoxa* 216-224

REVIEWS, REPORTS and OBITUARIES see Contents in Czech